

## Текст 46

### Пийдюкуча

1. Обусь пийдюкучахан ботуда убку ползыда. 2. Обусь бу таригаз. 3. Бу таригаз, комита таригаз сенаку. 4. Куньхо пулю мят чусь. 5. Битуңаць омадь обухо коз. 6. Мякон обухо чукчи тонэ. 7. Пийдю энчу модезучь. 8. Долю нэ лыусай пийдюхун неберизучь. 9. Бу ань небиңа, соуңа, соуңа, небиңа. 10. Мякуз симида кома. 11. Небиңаць, каараць пя туз. 12. Чики пяхон чайник ань дизи тухун изиць. 13. Чики пяхуча дясай эсь. 14. Бу дяхан ботуда убку пийдю масузаць. 15. Торь кайець тозчикохоз ботуда пийдю ползычь.

### Горностайчик

1. Почему у горностайчика кончик хвоста черный. 2. Потому, что он воришка. 3. Он проказник, он любит воровские игры. 4. Как-то зашел в один чум. 5. Думал поесть что-нибудь найдет. 6. В чуме что-нибудь всегда есть. 7. Горностая люди увидели. 8. Одна женщина с криком за горностаем побежала. 9. А он то бегаёт, то прыгает, то прыгает, то бегаёт. 10. Убежать из чума хочет. 11. Бегая, он уронил палку для костра (для огня). 12. На этой палке висел чайник и котел над огнем. 13. Эта палочка была в саже. 14. Она сажей кончик хвоста горностая вымазала. 15. Так и остался с тех пор хвост горностая черным.

### Комментарий к тексту 46

#### Пийдюкуча 'Горностайчик'

Текст записан в 1985 г. И. П. Сорокиной от Л. Н. Болиной.

1. пийдю-куча-хан 'у горностайчика'. См. Список аффиксов.

8, 13. лыу-сай 'с криком', дя-сай 'в саже'. См. Список аффиксов.

11. ту-з 'для огня'. Имя существительное стоит в частично-назначительном падеже (бенефактиве-партитиве), который имеет значение парциального объекта. предназначенного для чего-либо.